

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

:: :: ::

Starred Question for Second Session : February - March, 2024.
For answer on Friday, the 23rd February, 2024.

PUBLIC HEALTH ENGINEERING DEPARTMENT

Lo neitu te tana Solar tui pump (PM KUSUM) chungchang.

Pu R. ROHMINGLIANA to ask - **Prof. LALNILAWMA**, Minister,
Public Health Engineering Department
to reply -

*41 Will the Hon'ble Minister for Public Health Engineering Department be
pleased to state –

Sorkar hmasain loneitute tana Solar tui Pump (PM KUSUM) Unit 1700, tender pawh tihfel vek tawh kha pek chhuah ran tumna a awm em?	PM KUSUM hnuaia Solar Pump Unit 1700 hi a rang thei ang bera pek chhuah turin hmalak mek a ni. Tun thal chhung ngei a hna tan tum a ni.
---	--

VANLALTHANTLINGI
Commissioner & Secretary

*****Z*****

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

:: :: ::

Starred Question for Second Session : February - March, 2024.

For answer on Friday, the 23rd February, 2024.

FISHERIES DEPARTMENT

Sangha dil chungchang

Pu RAMTHANMAWIA to ask -

Pu LALTHANSANGA, Minister,
Fisheries Department to reply -

*42. Will the Hon'ble Minister for Fisheries Department be pleased to state –

Kum 2019-2023 chhungin
Sangha dil tanpuina mi
engzat hnenah nge pek a nih?
Year wise in min hrilh thei
em?

Kum 2019-2023 chhung a Sangha dil
tanpuina pekchhuah zat chu hetiang hi
a ni e:-

Year wise	Pekchhuah zat
2019-2020	188
2020-2021	1759
2021-2022	1449
2022-2023	506

VANLALTHANTLINGI
Commissioner & Secretary

R

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

:: :: ::

Starred Question for Second Session : February - March, 2024.
For answer on Friday, the 23rd February, 2024.

HIGHER & TECHNICAL EDUCATION DEPARTMENT

Mamit Govt. College-a Science Subject chungchang:

Pu H. LALZIRLIANA to ask -

Dr. VANLALTHLANA, Minister,
Higher & Technical Education Department
to reply -

*43 Will the Hon'ble Minister for Higher & Technical Education Department be pleased to state –

(a) Mamit Govt. College ah hian district pumpui in an chhawr tangkai theih tur Science Subject dah tumna a awm em?

NEP 2020 hman tan a nih tawh avangin Sawrkarin engtin nge hma a lak chhoh dawn tih sawi theih a ni rih lo.

(b) A la awm loh chuan sorkar hian Tlawng thlang fate'n zirna kawnga hma an lo sawn ve theih nan hma min laksak thuai thei ang em?

Kan sum dinhmun en chung a hma lak tum a ni ang.

VANLALTHANTLINGI
Commissioner & Secretary

N

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

:: :: ::

Starred Question for Second Session : February - March, 2024.

For answer on Friday, the 23rd February, 2024.

PUBLIC HEALTH ENGINEERING DEPARTMENT

JJM chungchang.

Dr. K. BEICHHUA to ask -

Prof. LALNILAWMA, Minister, Public Health Engineering Department to reply -

*44. Will the Hon'ble Minister for Public Health Engineering Department be pleased to state –

(a) JJM hnuaiah Mizoram pumah khaw engzat nge tui connection pek an nih?

JJM hnuaiah Mizoram pumah khua 728-ah tui connection pek an ni tawh.

(b) Siaha District ah eng khuate nge la cover loh?

Siaha District-ah hian khua cover loh a awm tawh lo.

VANLALTHANTLINGI
Commissioner & Secretary

Lh

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

:: :: ::

Starred Question for Second Session : February - March, 2024.
For answer on Friday, the 23rd February, 2024.

PUBLIC HEALTH ENGINEERING DEPARTMENT

Aizawl tui mamawh zat chungchang.

Pu V.L. ZAITHANZAMA to ask - **Prof. LALNILAWMA**, Minister,
Public Health Engineering Department
to reply -

*45 Will the Hon'ble Minister for Public Health Engineering Department be
pleased to state –

(a) Aizawl khawpuia cheng
ten nitin hnianghnara tui
hmu turin tui engzat nge an
mamawh?

Tunah hian Aizawl khawpuiah mihring
3,78,500 vel awm ang a ni a, tui
hnianghnar taka dawng tur chuan Central
Public Health and Environmental
Engineering Organisation (CPHEEO)
Guidelines @135 Litre Per Capita Per
Day (LPCD) angin tui 66.42 MLD
(Million Litre Per Day) mamawh a ni.

(b) Tun dinhmunah nitin tui
litre engzat nge pump a nih?

Tunah hian tui 28.77 MLD (Million Litre
Per Day) nitin pump chhuah thin a ni.

VANLALTHANTLINGI
Commissioner & Secretary

Z

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

:: :: ::

Starred Question for Second Session : February - March, 2024.

For answer on Friday, the 23rd February, 2024.

TOURISM DEPARTMENT

Policy, Rules, etc siam chungchang.

Pu H. LALZIRLIANA to ask -

Pi LALRINPUIL, Minister, Tourism
Department to reply -

*46 Will the Hon'ble Minister for Tourism Department be pleased to state –

(a) Sorkar kal ta hunlai
December 2018 to December
2023 chhung khan Tourism
Department hnuaia hmasawn
nan Policy, Acts, Rules,
Norms eng te nge siam thar a
nih?

A hnuaia mi te hi siam thar ani :

Policy – The Mizoram
Responsible Tourism Policy 2020

Act – The Mizoram Registration of
Tourist Trade Act 2020

Rules – 1. The Mizoram
Registration of Tourist Trade Rules

2. The Mizoram (Aero-
sports) Rules 2020

3. The Mizoram (River
Rafting) Rules 2020

Guidelines – 1. Guidelines for
Dormitories / Hostels in Mizoram

2. Guidelines for
Homestays in Mizoram

..Cont./-

3. Guidelines for Tour Operators
in Mizoram

4. Guidelines for Ticketing Sales
Agent / Travel Agent in Mizoram

5. Guidelines for Tour Guides in
Mizoram

6. Guidelines for Caravan
Tourism in Mizoram

7. Guidelines for recognition of
Tourism Service Providers Association
in Mizoram

8. Guidelines for organizing
festivals other than Government

9. Guidelines for Registration of
Standalone Catering Units in Mizoram

(b) Hman tangkai a ni em?

Hman tangkai a ni e.

VANLALTHANTLINGI
Commissioner & Secretary

Z

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

:: :: ::

Starred Question for Second Session : February - March, 2024.
For answer on Friday, the 23rd February, 2024.

TOURISM DEPARTMENT

Tourism Department hnuaia Tender chungchang.

Pu H. LALZIRLIANA to ask -

Pi LALRINPUII, Minister, Tourism
Department to reply -

*47 Will the Hon'ble Minister for Tourism Department be pleased to state –

Sawrkhar hmasa hun chhung
khan Tourism Department
hnuaiah Restricted Tender leh
Open Tender engzat man nge
chhuah a nih?

Sawrkhar hmasa hun chhungin Tourism
Department hnuaiah a hnuaia mi ang
hian Restricted Tender leh Open
Tender chhuah a ni.

1. Restricted Tender: Rs 560.00
lakh
2. Open Tender: Rs 6,518.15 lakh

VANLALTHANTLINGI
Commissioner & Secretary

Z

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

∴ ∴ ∴

Starred Question for Second Session : February - March, 2024.

For answer on Friday, the 23rd February, 2024.

DISASTER MANAGEMENT & REHABILITATION DEPARTMENT

Relief pek chungchang

Pu C. NGUNLIANCHUNGA to ask - **Pu K. SAPDANGA**, Minister, Disaster Management & Rehabilitation Department to reply -

*48. Will the Hon'ble Minister for Disaster Management & Rehabilitation Department be pleased to state –

a) Lawngtlai-III leh Electric Veng, Lawngtlai a lei tla hniam avanga in chhia, luah tlak tawh loh, mahni in leh lo chhuahsante hnenah Relief pek a ni em?

b) Pek ni ta se, tute hnenah nge pek a nih?

c) Tanpuina sum engzat nge pek an nih?

d) Helai hmun lei tlak hniamna lai hi DM&R Department hian engtinng hmalak a tum?

e) In chhia engzat nge awm?

Lawngtlai-III leh Electric Veng, Lawngtlai a lei tla hniam avanga in chhia, luah tlak tawh loh, mahni in leh lo chhuahsante hnenah State Disaster Relief Fund (SDRF) atangin relief pek an ni.

Heng mite hnenah hian pek an ni:

Fully Damaged :

- 1) V. Chhungliani – Rs. 1,30,000/-
- 2) Timothy Lalramdinpuia – Rs. 1,30,000/-
- 3) Lalrothangliana – Rs. 1,30,000/-
- 4) T. Lalhluna Vanchhawng - Rs. 1,30,000/-

Partially Damaged :

- 1) Lalmuanpuia Chinzah – Rs. 4,000/-
- 2) B. Lalramhlupuia – Rs. 4,000/-
- 3) B. Sanghnuna – Rs. 4,000/-
- 4) B. Lianbika – Rs. 4,000/-
- 5) B. Thangchunga – Rs. 4,000/-

Tanpuina sum pek tawh zat hi Rs. 5,40,000/- a ni.

Detailed Project Report (DPR)- te siamin Central Sawrkar-ah fund dil tawh thin a ni a, tunah hian National Disaster Management Authority (NDMA)-in Template a siam ang zulzuia Concept Paper leh DPR te siam tura hmalak mek a ni.

In chhia hi pakua (9) a awm a, pali (4) hi fully damaged niin, panga (5) hi partially damaged a ni.

VANLALTHANTLINGI
Commissioner & Secretary

R

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

:: :: ::

Starred Question for Second Session : February - March, 2024.
For answer on Friday, the 23rd February, 2024.

PUBLIC HEALTH ENGINEERING DEPARTMENT

JJM chungchang.

Pu H. LALZIRLIANA to ask –

Prof. LALNILAWMA, Minister, Public
Health Engineering Department to reply -

*49. Will the Hon'ble Minister for Public Health Engineering Department be
pleased to state –

Mamit District huam
chhunga JJM Scheme
hnuaia hnathawh hmabak
leh a dinhmun min hrilh thei
em?

Mamit District huam chhunga JJM
Scheme hnuaia hnathawh hmabak leh a
dinhmun chu Annexure ah tihlan a ni.

VANLALTHANTLINGI
Commissioner & Secretary

Lh

*49.

ANNEXURE

Sl. No	Name of Work	Physical Report (in %)
1.	Dampui WSS (Solar Pumping)	95%
2.	N.Sabual WSS (Solar Pumping)	90%
3.	Vawngawnzo WSS (Solar Pumping)	95%
4.	Rawpuichhip WSS (Solar Pumping)	92%
5.	Tuipuibari WSS (Solar Pumping)	90%
6.	Kawnmawi WSS (Solar Pumping)	90%
7.	Parvatui WSS (Solar Pumping)	96%
8.	Pukzing WSS (Solar Pumping)	80%
9.	Phuldungsei & W.Phulpui WSS (Solar Pumping)	75%
10.	Silsuri WSS (Solar Pumping)	60%
11.	Andermanik WSS (Solar Pumping)	80%
12.	N.Chhippui WSS (Solar Pumping)	98%
13.	Kawrtethawveng & W.Bunghmun WSS (Solar Pumping)	70%
14.	Tuidam WSS (Solar Pumping)	95%
15.	Kawrthah WSS (Solar Pumping)	80%
16.	Hriphaw WSS (Solar Pumping)	98%
17.	Kanhmun WSS (Solar Pumping)	98%
18.	Kolalian WSS (Solar Pumping)	100%
19.	Bungthuam WSS (Solar Pumping)	96%

VANLALTHANTLINGI
Commissioner & Secretary

Lh

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

:: :: ::

Starred Question for Second Session : February - March, 2024.

For answer on Friday, the 23rd February, 2024.

FISHERIES DEPARTMENT

Sangha tharchhuah zat chungchang

Pu RAMTHANMAWIA to ask -

Pu LALTHANSANGA, Minister,
Fisheries Department to reply -

*50. Will the Hon'ble Minister for Fisheries Department be pleased to state –

Kum 2019-2023 chhunga
Mizoram in Sangha a
tharchhuah zat Year-wise in
min hrilh thei em?

Kum 2019-2023 chhunga Mizorama
Sangha tharchhuah zat chu hetiang hi a
ni e:-

Year wise	Fish Production (Quintals)
2018-2019	70241.30
2019-2020	70431.00
2020-2021	43043.10
2021-2022	45750.50
2022-2023	50298.60
TOTAL	279,764.50

VANLALTHANTLINGI
Commissioner & Secretary

***R**

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

∴ ∴ ∴

Starred Question for Second Session : February - March, 2024.
For answer on Friday, the 23rd February, 2024.

PUBLIC HEALTH ENGINEERING DEPARTMENT

Tui Bill chungchang.

Dr. K. BEICHHUA to ask -

Prof. LALNILAWMA, Minister, Public
Health Engineering Department to reply -

*51. Will the Hon'ble Minister for Public Health Engineering Department be
pleased to state –

Tui Bill tihsan tumna a
awm em?

Tun dinhmunah chuan Tui Bill tihsan
tumna a awm lo.

VANLALTHANTLINGI
Commissioner & Secretary

Lh

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

∴ ∴ ∴

Starred Question for Second Session : February - March, 2024.
For answer on Friday, the 23rd February, 2024.

TOURISM DEPARTMENT

Swadesh Darshan –II chungchang.

Pu H. LALZIRLIANA to ask -

Pi LALRINPUH, Minister,
Tourism Department to reply -

*52 Will the Hon'ble Minister for Tourism Department be pleased to state –

Swadesh Darshan –II hnuaia Sanction a la ni lo.
Aizawl leh Champhai District
tana a thuphunga project
pawmpui tawh kha sanction a ni
tawh em?

VANLALTHANTLINGI
Commissioner & Secretary

Z

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

:: :: ::

Starred Question for Second Session : February - March, 2024.

For answer on Friday, the 23rd February, 2024.

ANIMAL HUSBANDRY & VETERINARY DEPARTMENT

ASF leh PRRS chungchang.

Dr. K. BEICHHUA to ask -

Pu C. LALSAWIVUNGA, Minister,
Animal Husbandry & Veterinary
Department to reply -

*53 Will the Hon'ble Minister for Animal Husbandry & Veterinary Department be pleased to state –

(a) Mizoramah tun
dinhmunah African Swine
Fever (ASF) leh PRRS te
hi control a ni tawh em?

Mizoramah tun dinhmunah African
Swine Fever(ASF) leh PRRS te hi
control thawkhatah ngaih a ni,
amaherawhchu heng natna te hian
Mizoram a chenchilh tawh a hriat a nih
avangin hmun thenkhatah a langchhuak
leh zauh zauh thin a ni.

(b) Ram dang atanga vawk
lakluh khap a ni em?

Ramdang atanga vawk lakluh hi khap a
la ni reng a, hlihna a la awm lo.

VANLALTHANTLINGI
Commissioner & Secretary

Z

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

∴ ∴ ∴

Starred Question for Second Session : February - March, 2024.
For answer on Friday, the 23rd February, 2024.

TOURISM DEPARTMENT

Ecotourism chungchang.

Pu LALRAMLIANA PAPUIA
to ask -

Pi LALRINPUII, Minister, Tourism
Department to reply -

*54. Will the Hon'ble Minister for Tourism Department be pleased to state –

(a) Mizoram chhungah
Ecotourism site buatsaih tumna
a awm em?

Mizoram chhungah Eco Tourism Site
buatsaih tum mek a ni.

(b) A awm chuan khawi
hmunah te nge hmalak a nih?

NESIDS-OTRI Scheme hnuai-ah
Development of Wilderness Tourism at
Sairep Tlang hi Planning Department ah
thehlulh a ni a.

A hnuai-a proposal te hi District hrang hrang-
a Deputy Commissioner/Chairman,
Destination Management Committee te hnen
atangin Challenged Based Destination
Development Scheme hnuai atanga dawn a ni
a. Ministry of Tourism ah thehlulh a ni ang.

1. Integrated Development of Spiritual
Tourism at Lunglei in Lunglei
District (Submitted by DC Lunglei)
2. Development of Village Based
Ecotourism at Lungdai in Kolasib
District (Submitted by DC, Kolasib)
3. Reliving the past – Heritage Tourism
and Heritage Walks at Lungleng in
Aizawl District (Submitted by DC,
Aizawl)
4. Promotion of ecotourism & Amrit
Dharrohar Site (Ramsar Site) at Palak
Lake in Siaha District (Submitted by
DC Siaha)

VANLALTHANTLINGI
Commissioner & Secretary

R

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

∴ ∴ ∴

Starred Question for Second Session : February - March, 2024.
For answer on Friday, the 23rd February, 2024.

ANIMAL HUSBANDRY AND VETERINARY DEPARTMENT

Ran vulh dan leh kaihhraina chungchang.

Pu LALCHHANDAMA RALTE
to ask -

Pu C. LALSAWIVUNGA, Minister,
Animal Husbandry and Veterinary
Department to reply -

*55. Will the Hon'ble Minister for Animal Husbandry and Veterinary Department be pleased to state –

(a) A huho a ran vulh dan Hmun hrang hrangah a huho a ran vulh
ruahmanna (zau angin) kalpui a zau angin kalpui a ni.
ni em?

(b) Ran vulhtute kaihhraina AH&Vety Department hnuaiah chuan
mumal/restriction siam tum a ran vulhtute kaihhraina/restriction
ni em? siam tumna tun dinhmunah a awm lo.

VANLALTHANTLINGI
Commissioner & Secretary

Lh

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

∴ ∴ ∴

Starred Question for Second Session : February - March, 2024.
For answer on Friday, the 23rd February, 2024.

PUBLIC HEALTH ENGINEERING DEPARTMENT

JJM Scheme chungchang.

Pu LALCHHANDAMA RALTE
to ask -

Prof. LALNILAWMA, Minister, Public
Health Engineering Department to reply -

*56 Will the Hon'ble Minister for Public Health Engineering Department be
pleased to state-

(a) Tui intur pek
chungchangah Mizoramah
JJM Scheme hnuaiah khua
engzat nge kan cover
tawh?

Mizoramah JJM Scheme hnuaiah khua
728 cover tawh a ni.

(b) Khaw engzatah nge
JJM Scheme hnuaia
hnathawh zawh tawh a
nih?

Khaw 621 ah JJM Scheme hnuaiah
hnathawh zawh tawh a ni.

(c) Hnathawh tan loh na
khua engzat nge kan neih?

Hnathawh tan loh na khua kan nei tawh
lo.

VANLALTHANTLINGI
Commissioner & Secretary

N

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

:: :: ::

Starred Question for Second Session : February - March, 2024.
For answer on Friday, the 23rd February, 2024.

PUBLIC HEALTH ENGINEERING DEPARTMENT

GAWSS Phase-III chungchang.

Pu V.L. ZAITHANZAMA to ask - **Prof. LALNILAWMA**, Minister,
Public Health Engineering Department
to reply -

*57 Will the Hon'ble Minister for Public Health Engineering Department be
pleased to state -

GAWSS Phase-III atang hian engtikah nge tui pump theih a nih dawn?	Power Supply hi February, 2024 chhunga kan hmuh hman chuan March, 2024 thla chhung hian electric khawlte hmangin tui pump theih beisei a ni.
--	--

VANLALTHANTLINGI
Commissioner & Secretary

*****Z*****

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

:: :: ::

Starred Question for Second Session : February - March, 2024.

For answer on Friday, the 23rd February, 2024.

PUBLIC HEALTH ENGINEERING DEPARTMENT.

Mizoram lui tui leh tuikhur dinhmun chungchang.

Pu C. NGUNLIANCHUNGA to ask **Prof. LALNILAWMA**, Minister,
Public Health Engineering Department
to reply -

*58 Will the Hon'ble Minister for Public Health Engineering Department be pleased to state -

(a) Mizoram a khua sorkarin tui a pek zawng zawngte chawmtu lui tui leh tuikhur tui, kumtina a tam lam dinhmun emaw a tlem tial tial dan hi sorkarin a chhinchhiah thin em?

Mizorama khua, sorkarin tui a pek chawmtu lui lian leh pawimawh thenkhat chu kumtina a tlem tial tial dan chhinchhiah a ni a, chutih laiin tuikhur tui te erawh chu chhinchhiah a ni hran lo.

(b) A chhinchhiah chuan chutiang record-te chu mipuite hmuhtheih turin Department website-ah dah a ni thin em?

Tun thleng chuan Mizorama khaw chawmtu lui tui tlem tial tial dan record hi mipuite hmuh theih turin Department website-ah tar chhuah a ni rih lo.

(c) A chhinchhiah loh chuan kumin atangin a chhinchhiah thei ang em? Tin, chutiang record-te chu mipuite hmuhtheih turin Department website-ah a dah theih ang em?

Lui tui leh tuikhur tuite a tam leh tlem dan dinhmun hi, Department chhinchhiah tawh bak pawh a theih ang ang chu kumin atangin chhinchhiah belh tum a ni ang. Tin, chutiang record te chu mipuite hmuh theih turin website-ah dah tum a ni bawh ang.

VANLALTHANTLINGI
Commissioner & Secretary

Z

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

:: :: ::

Starred Question for Second Session : February - March, 2024.
For answer on Friday, the 23rd February, 2024.

HIGHER & TECHNICAL EDUCATION DEPARTMENT

Champhai Polytechnic chungchang.

Pu H. GINZALALA to ask -

Dr. VANLALTHLANA, Minister,
Higher & Technical Education Department
to reply-

*59 Will the Hon'ble Minister for Higher & Technical Education Department be pleased to state –

Champhai Polytechnic hi
tun thleng hian hman
tangkai a la ni lo va. Hman
tang kai a nih theih nan
Sorkar hian hma lak
tumna a nei em?

Nei e. Polytechnic New building
Champhaiah hian a taka 3 years Course
Diploma in Civil Engineering Course
kalpui tum a ni.

VANLALTHANTLINGI
Commissioner & Secretary

N

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

∴ ∴ ∴

Starred Question for Second Session : February - March, 2024.
For answer on Friday, the 23rd February, 2024.

ANIMAL HUSBANDRY & VETERINARY DEPARTMENT

Selam, Khuangphah, Lungphunlian leh Tualcheng khua te sial vulh chungchang.

Pu H. GINZALALA to ask -

Pu C. LALSAWIVUNGA, Minister,
Animal Husbandry & Veterinary
Department to reply -

*60. Will the Hon'ble Minister for Animal Husbandry & Veterinary
Department be pleased to state –

Selam, Khuangphah, Lungphunlian
leh Tualcheng khua te hian
hlawhtling taka sial an vulh theih
nan sorkar hian hmalakna a nei
em? A neih loh chuan hmalak a rem
em?

Sorkarin hmalakna a nei lo.
Hmalak a rem lohna kan hre
lo.

VANLALTHANTLINGI
Commissioner & Secretary

Lh